



サタ ムの PATENT APPLICATION 619109

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: Q62416

Jocelyn RICARD, et al.

Appln. No.: 09/754,212

Group Art Unit: 2681

Confirmation No.: 3349

Examiner: PEREZ, Julio R.

Filed: January 5, 2001

For:

A MULTI-STANDARD MOBILE TELECOMMUNICATIONS TERMINAL FOR USE

BOTH IN A PUBLIC FIRST NETWORK AND IN A PREFERRED LOCAL SECOND

NETWORK

RESPONSE UNDER 37 C.F.R. § 1.111

MAIL STOP NON-FEE AMENDMENT

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450 RECEIVED

MAY 2 5 2004

Technology Center 2600

Sir:

In response to the Office Action dated February 23, 2004, please consider the remarks that follow.

REMARKS

Claims 1-10 are all the claims pending in the application. Claims 1-3, and 8-10 stand rejected under 35 U.S.C. § 102(e) as being anticipated by Dalsgaard et al. (U.S. Patent No. 6,226,527). Applicants respectfully traverse this rejection.

Dalsgaard et al. is related to a dual-mode phone that can establish a connection to both cellular and cordless networks (such as DECT). Regarding claims 1 and 2, the Examiner cites column 1, lines 65-67 to show a dual-mode phone, and column 3, lines 67 - column 4, lines 1-10 to show a communications and switching means. Applicants submit that one of the inventive